

COMO

FALAR

MELHOR... SEM RECEIOS

italiano 
com a Priscilla



Como falar melhor, sem receios

(+210 expressões úteis para praticar)

Come parlare meglio senza paura

(+210 espressioni utili da allenare)

Como falar melhor, sem receios

Come parlare meglio senza paura

Falar uma nova língua é maravilhoso!

Parlare una nuova lingua è meraviglioso!

É algo que requer vontade de aprender e evoluir juntamente com muita dedicação e esforço, e caso você tenha um pouco de paixão pelo idioma tudo será ainda melhor!

È qualcosa che richiede la volontà di apprendere e di evolversi insieme a molta dedizione e impegno, e se hai una piccola passione per la lingua tutto sarà ancora meglio!

Falar é o objetivo principal de qualquer idioma, afinal, é para isso que eles existem: para podermos nos comunicar através dele.

Parlare è lo scopo principale di qualsiasi lingua, dopo tutto, ecco a cosa serve: essere in grado di comunicare attraverso di essa.

É por meio da fala que expressamos o que estamos sentindo, o que precisamos e o que queremos.

È attraverso il linguaggio che esprimiamo ciò che sentiamo, ciò di cui abbiamo bisogno e ciò che vogliamo.

Só que falar bem um novo idioma requer prática e persistência. Não é da noite para o dia que aprenderemos fluentemente outra língua, e sim com dedicação e tempo, mas nada impede que esse processo seja divertido.

Ma parlare bene una nuova lingua richiede pratica e perseveranza. Non è dall'oggi al domani che impareremo fluentemente un'altra lingua, e si con dedizione e tempo, ma nulla impedisce a questo processo di essere divertente.

Meu objetivo com esse e-book é compartilhar com você como falar italiano de uma maneira mais fácil e rápida.

Il mio obiettivo con questo e-book è condividere con te come parlare l'italiano più facilmente e rapidamente.

Claro que não existe uma receita milagrosa. Você deverá fazer a sua parte e se dedicar.

Ovviamente non esiste una ricetta miracolosa. Devi fare la tua parte e dedicarti.

Estudar línguas é a minha paixão e quero dividir como fazer isso de maneira mais natural e divertida.



Studiare le lingue è la mia passione e voglio condividere come farlo in un modo più naturale e divertente.

Aqui estão os meus conselhos:

Ecco i miei consigli:

#1 Escute muito

#1 Ascolta molto

Escutar é a base de qualquer língua. Lembre-se de quando era pequeno e não sabia falar ainda, o que você fazia?

L'ascolto è la base di qualsiasi lingua. Ricordi quando eri piccolo e non riuscivi ancora a parlare, cosa facevi?

Escutava bastante até compreender e só depois começava a falar. É claro, que no início falava com vários erros, mas falava!

Ascoltavi molto fino a quando capivi e solo allora hai iniziato a parlare. Certo, all'inizio hai parlato con diversi errori, ma l'hai fatto!

E esse é o ponto!

E questo è il punto!

Quanto mais ouvir e tentar falar, mais rápido falará o idioma corretamente.

Più ascolti e provi a parlare, più velocemente parlerai correttamente la lingua.

Por que escutar é tão importante?

Perché l'ascolto è così importante?

Porque assim se familiarizará com as palavras e com os sons do novo idioma. **(Veja os materiais no final do Guia #2 para praticar!)**

Perché questo ti farà familiarizzare con le parole e i suoni della nuova lingua. **(Vedi il materiali al finale della Guida #2 per allenare!)**



#2 Leia

#2 Leggi

A prática da leitura pode melhorar e acelerar a sua compreensão do italiano, adquirindo novos vocabulários e novos usos da gramática de uma forma divertida e natural.

La pratica della lettura può migliorare e accelerare la tua comprensione dell'italiano acquisendo nuovi vocaboli e nuovi usi della grammatica in modo divertente e naturale.

No início explore os livros de leitura simples.

All'inizio esplora i libri di lettura semplici.

Às vezes você pode se sentir tentado em parar sua leitura e buscar cada palavra que não conhece no dicionário, não faça isso, além de deixar a leitura tediosa você irá perder o ânimo para ler.

A volte potresti essere tentato a smettere di leggere e cercare tutte le parole che non conosci nel dizionario, non farlo, questo renderá la lettura noiosa e perderai la voglia di leggere.



Comprendendo as palavras que já conhece, conseguirá decifrar naturalmente outras palavras novas devido ao contexto.

Comprendendo le parole che già conosci, sarai naturalmente in grado di decifrare altre nuove parole a causa del contesto.

#3 Controle a sua ansiedade

#3 Controlla la tua ansia

Muitas vezes, me deparo com pessoas que desistiram de aprender um novo idioma, por acreditarem que não estão evoluindo ou que não conseguem falar rápido o suficiente.

Mi capita spesso di incontrare persone che hanno smesso di imparare una nuova lingua perché credono di non evolversi o di non poter parlare abbastanza velocemente.

Isso acontece porque estão "ansiosas" para falar o novo idioma e se esquecem que é necessário tempo e dedicação.

Questo perché sono "desiderosi" di parlare la nuova lingua e dimenticano che ci vuole tempo e dedizione per parlare.

É importante lembrar que cada um aprenderá o italiano na intensidade que se dedicar e no tempo que se propuser a estudar.

È importante ricordare che ognuno imparerà l'italiano dipendendo dall'intensità con cui si dedica e dal tempo che impiega nello studio.



Controle a sua a ansiedade, se dedique e confie em você!

Controlla la tua ansia, dedicati e fidati di te!

Falar italiano é mais fácil do que você pensa.

Parlare italiano è più facile di quanto pensi 😊

#4 Entenda que falar bem italiano é um processo

#4 Capisci che parlare bene l'italiano è un processo

Você consegue falar italiano desde o seu primeiro contato com o idioma. Neste caso, a sua comunicação estará limitada ao vocabulário e as estruturas gramaticais que possui no momento.

Puoi parlare italiano dal tuo primo contatto con la lingua. In questo caso, la tua comunicazione sarà limitata al vocabolario e alle strutture grammaticali che hai attualmente.

Agora, você pode se perguntar:

Quando conseguirei manter uma comunicação completa e efetiva em italiano?

Ora potresti chiederti:

Quando sarò in grado di mantenere una comunicazione completa ed efficace in italiano?



Quando esse momento chegar, irá perceber!

Quando arriverà quel momento, te ne renderai conto!

Alguns dos sinais são:

Alcuni dei segni sono:

- Não pensar na frase em português para depois traduzir para o italiano. As palavras e frases simplesmente surgirão na sua cabeça e estarão prontas para serem utilizadas.

- Non pensi alla frase in portoghese per poi tradurla in italiano. Le parole e le frasi ti verranno semplicemente in mente e saranno pronte per l'uso.

- Quando vir uma nova palavra em italiano, memoriza sem necessidade de grande esforço.

- Quando vedi una nuova parola in italiano, la memorizzi senza troppi sforzi.

- Às vezes, queremos dizer algo em português e a palavra que acaba surgindo vem em italiano. Quando isso acontece é bem divertido! Isso ocorre porque aquela palavra da língua italiana representa melhor o que queremos expressar do que na língua portuguesa.

- A volte vuoi dire qualcosa in portoghese e la parola che viene, viene in italiano. Quando ciò accade, è molto divertente! Questo perché quella parola della lingua italiana rappresenta meglio ciò che vogliamo esprimere che nella lingua portoghese.

- Começa-se a falar italiano sozinho, na rua, no caminho do trabalho, na universidade e finalmente com as outras pessoas.

- Inizi a parlare italiano da solo, per strada, sulla strada del lavoro, all'università e infine con altre persone.

#5 Tenha sempre um caderninho nas mãos

#5 Tieni sempre un quaderno in mano

Essa é uma técnica muito útil que utilizo quando estou aprendendo um novo idioma. Quando aprendo uma nova palavra que não consigo memorizar com facilidade, eu a anoto em algum lugar de fácil visualização e fico revendo essa palavra até memorizá-la. Normalmente coloco a palavra dentro de frases para contextualizá-la melhor, isso facilita bastante a compreensão.

Questa è una tecnica molto utile che utilizzo quando imparo una nuova lingua. Quando imparo una nuova parola che non riesco a memorizzare facilmente, la scrivo da qualche parte dove sarà facile da vedere e la rivedo fino a quando non la memorizzo.

Di solito inserisco la parola nelle frasi per contestualizzarla meglio, questo rende la comprensione molto più semplice.

Claro que não anoto todas as palavras e sim aquelas que julgo importante a memorização, de nada adianta um caderno para lembrar se quando você o abrir tiver tantas palavras que é mais fácil você se perder ali dentro do que lembrar de alguma coisa que anotou.

Ovviamente, non scrivo tutte le parole, ma quelle che penso che siano importanti da essere memorizzate, non ha senso avere un quaderno per aiutarti a ricordare se quando lo apri ci sono così tante parole che ti è più facile perdersi lì dentro piuttosto che ricordare quello che hai scritto.

Portanto, não há necessidade de saber palavras muito específicas em um novo idioma se a sua utilização não é imediata.

Pertanto, non è necessario conoscere parole molto specifiche in una nuova lingua se il loro uso non è immediato.

Por exemplo, não precisamos saber como se fala para-brisas (do carro). Caso haja necessidade em algum momento, basta procurar no dicionário e pronto.

Ad esempio, non abbiamo bisogno di sapere come dire “parabrezza” (dall'auto). Se ne hai bisogno in qualsiasi momento, lo puoi cercare nel dizionario.

Lembre-se de colocar no seu caderninho de memorização somente palavras realmente úteis no seu dia a dia.

Ricorda di inserire solo le parole veramente utili nel tuo diario.



#6 Comprendo tudo mas não consigo falar

#6 Capisco tutto, ma non riesco a parlare

Para aqueles que dizem que compreendem tudo em italiano, mas não conseguem falar, há basicamente dois motivos:

Per coloro che affermano di capire tutto in italiano ma non riescono a parlare, ci sono fundamentalmente due ragioni:

1- Dizem que entendem tudo, mas na realidade, não entendem “tudo” tão bem assim. Entender somente o contexto do que está sendo falado, muitas vezes não é suficiente para poder responder. Se você não entende tanto é porque ainda não tem vocabulário e estrutura suficiente para formar as suas próprias frases e falar.

1- Dicono di capire tutto, ma in realtà non capiscono "tutto" così bene. Capire solo il contesto di ciò che viene detto, spesso non è abbastanza per essere in grado di rispondere. Se non capisci così tanto, allora non hai abbastanza vocabolario e struttura per formare le tue frasi e parlare.

2- Realmente entendem tudo o que está sendo falado, mas têm vergonha ou um “bloqueio” para falar. Se você for uma dessas pessoas, saiba que já tem potencial para falar bem o italiano, só precisa se livrar desse bloqueio.



2- Capiscono davvero tutto ciò che viene detto, ma si vergognano o hanno un "blocco" per parlare. Se sei una di queste persone, sappi che hai già il potenziale per parlare bene l'italiano, devi solo sbarazzarti di questo blocco.

Mas Pri, como eu faço isso?

Ma Pri, come posso farlo?

É necessário se conscientizar que errar faz parte da aprendizagem. No início, o mais importante é se comunicar. Conforme vai se comunicando, vai percebendo que está sendo compreendido. Nesse caso a vergonha tende a diminuir e, ganhando confiança em si mesmo poderá explorar tudo aquilo que já aprendeu e que está sendo subutilizado.

È necessario rendersi conto che fare errori fa parte dell'apprendimento. All'inizio, la cosa più importante è comunicare. Mentre comunichi, ti rendi conto di essere compreso. In questo caso la vergogna tende a diminuire e, acquisendo fiducia in te stesso, puoi esplorare tutto ciò che hai imparato e stai sottoutilizzando.



#7 Fale o máximo que conseguir

#7 Parla il più possibile

Falar o italiano com outras pessoas é sem dúvidas uma ótima maneira de melhorar a sua fala, e o caminho mais lógico, mas caso você tenha um pouco de vergonha, no início, fale sozinho!

Parlare italiano con altre persone è senza dubbio un ottimo modo per migliorare il tuo modo di parlare, e il modo più logico, ma se all'inizio hai un po' di vergogna, parla da solo!

O importante é falar!

L'importante è parlare!

Caso você esteja estudando italiano e não tenha com quem praticar procure alguém na internet, existem

ótimos aplicativos gratuitos de conversação. Neles você tem a oportunidade de praticar o seu italiano com outras pessoas e aprender cada vez mais.

Se stai studiando italiano e non hai nessuno con cui praticare cerca qualcuno su Internet, ci sono tante grandi app di chat gratuite. Lì avrai l'opportunità di praticare il tuo italiano con gli altri e imparare sempre di più.

Espero que essas dicas tenham sido úteis para você e que você possa falar cada vez melhor o italiano!

Spero che questi consigli ti siano stati utili e che tu possa parlare sempre meglio l'italiano!





210 espressioni úteis para praticar

210 espressioni utili da allenare

Espressiones úteis do dia a dia em italiano

Este guia contém frases úteis para te auxiliar em diversas situações em uma viagem à Itália:

- I saluti
- Parole di cortesia
- In aereo
- L'arrivo in Italia
- Servizi di taxi
- Sui trasporti
- Chiedere informazioni
- Direzioni
- In albergo
- Soldi
- Al ristorante
- Momenti di emergenza
- Fare spese

Buono studio!

Priscilla

Série "Como aprender italiano"



I SALUTI

Saudações

ITALIANO

PORTOGHESE

Buongiorno (F)	Bom dia (usado até às 16h)
Buonasera (F)	Boa tarde/ Boa noite (à partir das 16h)
Buonanotte (F)	Boa noite (apenas para dormir)
Ciao! (I)	Oi / Tchau
Salve	Olá
Come si chiama? (F)	Como o(a) senhor(a) se chama?
Come ti chiami? (I)	Como você se chama?
Mi chiamo	Me chamo
Piacere	Prazer
(Io) vivo a (città) in (paese)	Eu moro em (cidade) no (país)
Di dov'è? (F)	De onde o(a) senhor(a) é?
Di dove sei? (I)	De onde você é?
Buona giornata	Tenha um bom dia/ uma boa tarde
Buona serata	Tenha uma boa noite
Arrivederci (F)	Até logo
Ci vediamo (presto/ domani) (I)	Nos vemos (em breve/ amanhã)
Ci sentiamo (I)	Nos falamos
A domani	Até amanhã
A dopo/ a più tardi	Até mais tarde

(F) Expressão formal. Utilize sempre quando não conhecer a pessoa com a qual está falando, independentemente do local ou contexto.

(I) Expressão informal. Utilize somente com pessoas que já são conhecidas e que tenham intimidade com você, e também com crianças.



PAROLE DI CORTESIA

Palavras de cortesia

ITALIANO	PORTOGHESE
Grazie	Obrigado(a)
Prego/ di niente	De nada
Non c'è di che!	Não tem de quê!
Si figuri! (F)	Imagina!
Figurati! (I)	Imagina!
Per favore/ Per cortesia/ Per piacere	Por favor
Scusi (F)	Com licença/ desculpa
Scusa (I)	Com licença/ desculpa
Va bene	Está bem
Non lo so	Não sei
Mi dispiace	Sinto muito
Non ho capito, mi scusi	Desculpe, não entendi
Parlo un po' di italiano	Falo um pouco de italiano
Se parla lentamente posso capire	Se falar lentamente posso entender

Nunca se esqueça de utilizar essas palavras de cortesia.

Seja no avião, no restaurante, no hotel ou pedindo informações, utilizar essas palavras mágicas é sempre bem-vindo.

No avião



IN AEREO

ITALIANO

Qual è l'uscita del volo?

Vorrei confermare la mia prenotazione.

Quanti bagagli avete?

Quanto dura il volo?

È atterrato il volo?

Allacci la cintura

Posso cambiare posto?

Mi può portare degli auricolari?

Mi può portare più acqua?

Mi può portare un'altra coperta, per favore?

PORTOGHESE

Qual é portão do voo?

Gostaria de confirmar minha reserva.

Quantas peças de bagagem tem?

Qual a duração do voo?

O avião já aterrissou?

Coloque o cinto.

Posso mudar de lugar?

Pode me trazer um fone de ouvido?

Pode me trazer mais água?

Pode me trazer outro cobertor, por favor?

Pratique italiano com a tripulação do voo.

Ao viajar para a Itália, você já pode interagir em italiano com a tripulação. Mesmo que a tripulação fale português, se esforce para falar em italiano!

Série "Como aprender italiano"

A chegada na Itália

ITALIANO

Di dov'è?

Perché è in Italia?

Per quanto tempo si ferma in Italia?

Che cosa è lo scopo della vostra chiamata?

Apra la valigia, per favore

Metta gli oggetti nella vaschetta.

Può passare / prego / avanti.

Sono brasiliano (a)

Sono qui per... (studio, lavoro, turismo)

Per il riconoscimento della mia cittadinanza italiana.

Resterò qui per () giorni/ settimane/ mesi...

Dove sono i carrelli?

Il mio bagaglio non è arrivato

Può compilare questo modulo?

Dov' è l'ufficio cambio?

PORTOGHESE

De onde o sr./ a sra. é?

Por que está na Itália?

Por quanto tempo ficará na Itália?

Qual o propósito da sua visita?

Abra a mala, por favor.

Coloque os objetos na bandeja

Pode passar.

Sou brasileiro(a)

Estou aqui para... (estudo, trabalho, turismo).

Para o reconhecimento da minha cidadania italiana

Ficarei aqui por () dias/ semanas/ meses...

Onde estão os carrinhos de bagagem?

A minha bagagem não chegou

Pode preencher este formulário?

Onde é o guichê de câmbio?

L'ARRIVO IN ITALIA

Apresentação às autoridades

Você deve apresentar o seu passaporte e eventualmente explicar o porquê está na Itália.

Série "Como aprender italiano"

Serviços de táxi

ITALIANO

PORTOGHESE

Sa il numero per chiamare un taxi?

Sr(a) sabe o número do táxi?

È libero?

Está livre?

Devo andare a (destinazione)

Eu preciso ir para (local)

Mi può portare...

Poderia me levar para...

...All'aeroporto/ alla stazione / all'hotel

...ao aeroporto / à estação / ao hotel

L'indirizzo è...

O endereço é...

Ecco l'indirizzo dell'albergo

Aqui está o endereço do hotel

Quanto costa per andare a ...?

Quanto custa para ir para ...?

Si fermi lì, per favore

Pare ali, por favor

Posso scendere qui?

Posso descer aqui?

Potrebbe venire a prendermi alle ...?

Poderia me buscar às ... horas?

Quanto viene la corsa?

Quanto custou a corrida?

Quanto le devo?

Quanto devo?



SERVIZI DI TAXI

Expressões úteis para o transporte de táxi

Caso não tenha contratado o serviço de traslado do aeroporto ao hotel que ficará hospedado, o táxi é uma ótima opção.

Série “Como aprender italiano”



SUI TRASPORTI

Transportes públicos

ITALIANO

Dove posso comprare un biglietto dell'autobus/ per il treno?

Quando arriva il treno?

Quanto costa un biglietto per Roma?

A che ora parte il treno per Milano?

Si ferma a (luogo)?

Devo cambiare treno?

Vorrei un biglietto per (luogo), per favore.

... andata e ritorno

...solo andata

...biglietto giornaliero

Da quale binario parte il treno?

Non trovo il mio treno sul tabellone

Dove posso convalidare il mio biglietto?

Qual è la carrozza?

Scusi, in quale stazione siamo?

Qual è la prossima stazione?

Scusi, questo è il mio posto

PORTOGHESE

Onde eu posso comprar uma passagem de ônibus/trem?

Quando chega o trem?

Quanto custa uma passagem para Roma?

A que horas parte o trem para Milão?

Esse trem/ônibus para em (local)?

Preciso fazer baldeação?

Eu gostaria uma passagem para (local), por favor.

...ida e volta

...somente ida

...passe de um dia

O trem parte de qual plataforma?

Não encontro o meu trem no painel

Onde posso validar meu bilhete?

Qual é o vagão?

Desculpe, em que estação estamos?

Qual é a próxima estação?

Desculpe, esse é o meu lugar

Os trens, metrô e ônibus também são uma ótima opção

Anote essas frases úteis para partir tranquilo!

Série "Como aprender italiano"



CHIEDERE INFORMAZIONI

Pedir informações

ITALIANO	PORTOGHESE
Dove siamo?	Onde nós estamos?
Dov'è?	Onde é?
Mi sono perso	Estou perdido(a)
Non so come arrivare... Può aiutarmi?	Não sei como chegar. Você pode me ajudar?
Come faccio per andare...?	Como faço para ir...?
Come posso arrivare...?	Como faço para chegar...?
... in centro/ al terminale/ alla stazione?	... no centro/ terminal de ônibus/ estação de trem?
...all'aeroporto/ al museo/ in piazza?	... no aeroporto/ no museu/ na praça?
Dove posso trovare...	Onde eu encontro...
...un bagno/ una banca/ un ospedale?	...um banheiro/ um banco/ um hospital?
... una farmacia/ un supermercato/ un caffè?	... uma farmácia/ um supermercado/ uma cafeteria?
Posso andarci a piedi?	Dá para ir a pé?

Está perdido? Sem problemas...

Caso esteja perdido em uma cidade que não conhece, você pode utilizar estas perguntas para chegar nos lugares que deseja.

Ao abordar uma pessoa para pedir informação, lembre-se de usar as palavras de cortesia!



DIREZIONI

Direções

ITALIANO	PORTOGHESE
Avanti/ Indietro	Para frente/ Para trás
Davanti / di fronte	Na frente
Dietro	Atrás
A sinistra/ Giri a sinistra	À esquerda/ Vire à esquerda
A destra/ Giri a destra	À direita/ Vire à direita
Sempre dritto	Sempre reto
Torna indietro	Volte
Vai verso...	Vá em direção à...
È vicino/ È lontano	É próximo/ É longe
Vicino alla stazione	Ao lado da estação
Parco	Parque
Incrocio	Cruzamento
Rotonda/ rotatoria	Rotatória
Fare inversione	Fazer o retorno
All'angolo	Na esquina
Attraversi	Atravesse
A piedi/ In macchina	A pé/ De carro
Basta seguire i segnali stradali	Apenas siga as placas de trânsito
Sono circa 5 minuti	São aproximadamente 5 minutos
Torni alla strada principale	Volte para a rua principal
Sta andando nella direzione sbagliata	Você está indo na direção errada
Si trova dall'altra parte della città	É do outro lado da cidade

Ao pedir uma informação, você poderá ouvir essas respostas

Saber pedir uma informação não basta, é necessário conseguir entender as indicações que te ajudarão a se orientar.

Série “Como aprender italiano”

No hotel



IN ALBERGO

ITALIANO	PORTOGHESE
Buongiorno, ho una camera prenotata	Olá, tenho um quarto reservado
Ho una prenotazione a nome di...	Tenho uma reserva no nome de...
Avete camere libere?	Vocês têm quartos livres?
Devo pagare all'arrivo?	Preciso pagar quando chegar?
Ecco il mio passaporto	Aqui está o meu passaporte
Posso lasciare qui le mie valigie?	Posso deixar aqui minhas malas?
La colazione è inclusa?	O café da manhã está incluso?
Per il pranzo devo prenotare?	Para o almoço preciso reservar?
A che ora è la colazione?	Que hora é o café da manhã?
A che ora devo fare check-out?	A que horas devo fazer o check-out?
Qual è il numero della camera?	Qual é o número do quarto?
Avete qualche ristorante da consigliare qui vicino?	Vocês recomendam algum restaurante bom aqui perto?
Mi potrebbe chiamare un taxi?	Poderia me chamar um taxi?
Può svegliarmi alle...?	Pode me acordar às...?
Non ci sono gli asciugamani.	Não há toalhas.
Posso avere un altro asciugamano?	Posso ter mais uma toalha de banho?
Non c'è l'acqua calda.	Não tem água quente
Qual è la password della rete wifi?	Qual é a senha do wifi?
Posso avere un'altra coperta?	Poderia me dar mais um cobertor?
Vorrei lasciare la camera e saldare il conto.	Eu gostaria de fazer o check out, por favor.
Accettate tutte le carte di credito?	Aceitam todos os cartões de crédito?

Vamos fazer o check-in?

Frases úteis para facilitar a sua comunicação no hotel!

Série "Como aprender italiano"

Dinheiro



SOLDI

ITALIANO

Contanti
Pago in contanti
Carta di credito
Pago con la carta di credito
Sportello bancomat
Come posso pagare?
Accettate la carta di credito?
Accettate l'assegno turistico?
Quanto costa questo?
Mancia
Vuoi la ricevuta?
Vorrei cambiare dei soldi.
Dove trovo un ufficio di cambio qui vicino?
Quant'è il cambio?
Vorrei comprare degli Euro

PORTOGHESE

Dinheiro em espécie
Vou pagar em espécie
Cartão de crédito
Vou pagar com cartão de crédito
Caixa automático
Como posso pagar?
Aceitam cartão de crédito?
Aceitam traveller's cheque?
Quanto custa isso?
Gorjeta
Você quer o recibo?
Eu gostaria de trocar o dinheiro.
Onde encontro uma agência de câmbio por perto?
Qual é a taxa de câmbio?
Gostaria de comprar alguns Euros

Quanto costa?

Em sua viagem em diversas ocasiões você precisará falar sobre dinheiro. Estas frases são as mais utilizadas neste aspecto.

Série "Como aprender italiano"



AL RISTORANTE

No restaurante

ITALIANO	PORTOGHESE
Posso fare una prenotazione?	Posso fazer uma reserva?
Ho fatto una prenotazione per due a nome mio.	Eu fiz uma reserva para dois em meu nome.
Vorrei un tavolo per due persone, per favore	Eu gostaria de uma mesa para duas pessoas, por favor.
Il menu, per favore?	O cardápio, por favor?
Scusi, vorrei ordinare.	Licença, gostaria de fazer o pedido.
Cosa ci consiglia?	O que nos aconselha?
Avete una specialità della casa?	Vocês tem uma especialidade da casa?
Avete piatti vegetariani?	Vocês tem pratos vegetarianos?
Sono allergico a...	Eu sou alérgico a...
Posso assaggiare?	Posso provar? (comida)
Quali sono gli antipasti?	Quais são as entradas?
Cosa c'è da bere?	O que tem para beber?
Vorrei la carne poco/mediamente/molto cotta.	Eu gostaria da minha carne mal passada/no ponto/bem passada.
Vorrei ordinare il dolce, per favore.	Gostaria de pedir a sobremesa, por favor
Il conto, per favore.	A conta, por favor.
È stato un pasto fantastico, grazie!	Foi uma refeição incrível, obrigado!

Não tem como ir a Itália e não conhecer os seus restaurantes

Pratique essas frases, você as utilizará muito em sua viagem para Itália!

Série "Como aprender italiano"



MOMENTI DI EMERGENZA

Emergências

ITALIANO	PORTOGHESE
Mi sento male	Estou me sentindo mal
Ho la nausea	Estou enjoado(a)
Aiuto! Qualcuno può aiutarmi, per favore?	Socorro! Alguém pode me ajudar, por favor?
Per favore, chiami un'ambulanza	Por favor, chame uma ambulância
Dove posso trovare un ospedale?	Onde posso encontrar um hospital?
Ecco i miei documenti dell'assicurazione.	Aqui estão meus documentos do seguro saúde.
Ho mal di...	Estou com dor de...
...testa/ stomaco/ gola/ pancia	...cabeça/ estômago/ garganta/ barriga
Devo andare al pronto soccorso	Preciso ir ao pronto socorro
Ho un raffreddore	Estou gripado
Ho bisogno di un dottore.	Eu preciso de um médico
Flebo	Soro
Mi sento un po' meglio.	Sinto-me um pouco melhor.
Non è cambiato nulla	Estou como antes/ não mudou nada
Dov'è una farmacia qui vicino?	Onde tem uma farmácia aqui perto?
Ho bisogno di una medicina per ...	Eu preciso de um remédio para...
Vorrei comprare dell'...	Eu gostaria de comprar...
Antidolorifico	Analgésico
Antinfiammatorio	Anti-inflamatório
Antiacido	Antiácido
Sciroppo per la tosse	Xarope para tosse
Spray anti congestante per il naso	Anti-congestionante para nariz

Em caso de emergência...

Situações inesperadas podem acontecer e nesse momento é importante saber comunicar o que está sentindo.

Série "Como aprender italiano"



FARE SPESE

Fazer compras

ITALIANO

PORTOGHESE

Sto dando un'occhiata.

Estou apenas olhando.

Posso provare?

Posso provar esta roupa?

Dov'è il camerino?

Onde é o provador?

Avete la taglia...

Vocês tem essa peça tamanho...

...small/ media/ large/ extra large?

...P/ M/ G/ EG?

Tem de outro número?

L'avete in un'altra taglia?

È molto piccolo

É muito pequeno.

È molto grande

É muito grande.

Tem de outra cor?

L'avete in un'altro colore?

È bello

É bonito

C'è uno sconto?

Tem um desconto?

Lo compro.

Eu vou levar.

Accettate carta di credito?

Aceitam cartão de crédito?

Vamos às compras?

É sempre bom fazer umas comprinhas em nossa viagem, não é mesmo?

Por isso, pratique estas frases! Elas serão muito úteis quando você for as compras.

Série "Como aprender italiano"

Priscilla Moraes

Olá! Eu sou a Priscilla Moraes, criadora do Italiano com a Priscilla... se você está aqui, provavelmente é apaixonado pela cultura e pela língua italiana assim como eu!

Sei o quanto aprender uma nova língua expande os nossos horizontes e possibilidades. Falo isso pela minha própria experiência e pela experiência dos meus alunos que conquistaram os seus objetivos a partir de um novo idioma.

Hoje falo 5 idiomas e devido a isso, desenvolvi um método para tornar possível o ensino do italiano de uma maneira mais clara, fácil e natural.

Eu amo ensinar idiomas, principalmente o italiano, que é o mais especial para mim!

Desenvolvi o site www.italianocomaprisquilla.com.br, onde compartilho conteúdos e curiosidades sobre a Itália, com a intenção de tornar o estudo do italiano possível para todos aqueles que assim desejarem!

Para saber mais sobre a língua italiana e curiosidades da Itália se **conecte comigo!**



[@italianocomaprisquilla](https://www.instagram.com/italianocomaprisquilla)



[/italianocomaprisquilla](https://www.facebook.com/italianocomaprisquilla)

Italiano com a Priscilla®. Este material não pode ser copiado, reproduzido ou distribuído por qualquer forma e qualquer fim sem a autorização por escrito do Italiano com a Priscilla.
Todos os direitos reservados.